



Současný pohled na jižní část budovy nádraží v Retenicích, kde se vpravo též kdysi nacházela nádražní restaurace.



V prostorách někdejší reprezentační restaurace teplického hlavního nádraží dnes najdete už jen SECOND HAND s levným textilem.



Nádražní restaurace Zámecká stále slouží svým někdejším účelům.

Nádražní restaurace

Nádražní restaurace patří ke stejné starým jako samotné dráhy. Staly se dokonce neodmyslitelnou součástí železnice, kde nalézali svůj dočasný azyl četní cestující. Tak jak dráhy v polovině 19. století postupně přebíraly původně neotřesitelné postavení četných dostavnických i poštovních spojů s dopravou osob, tak i historickou úlohu zájezdních hostinců a formanských hospod začaly u cestující veřejnosti přebírat nádražní restaurace.

V prvních desetiletích se nádražní restaurace orientovaly výhradně na cestující. Existovaly i tzv. obědvačnice, v nichž bylo u přestupů mezi vlaky dokonce počítáno s přestávkami kolem 30 minut na občerstvení. Takové stanice pak byly po dohodě s nájemcem restaurace úředně stanovovány ředitelstvem drah podle časových poloh vlaků v jízdním řádu. Nájemcům pak zůstala povinnost v krátkém čase obsloužit všechny cestující včas připravenými pokrmy. Je třeba přihlídnout k tomu, že ve druhé polovině 19. století patřilo cestování po železnici vedle koňských povozů k jedinému druhu suchozemské dopravy na větší vzdálenosti. Cesty vlakem trvaly běžně přes deset hodin, a proto hrálo nádražní občerstvení stěžejní roli. Od konce 19. století se pak mnohé nádražní restaurace stávaly oblíbeným místem posezení a občerstvení rovněž obyvatel žijících v okolí nádraží. Tento trend pak měl v další době vzestupnou tendenci, takže nádražní restaurace byly hojně navštěvovány nejen cestujícími, ale i dalšími hosty. Někteří nájemci nádražních restaurací na významných nádražích pak měli své zkušenosti i z vedení vyhlášených

restaurací či známých hotelů ve velkých nebo lázeňských městech. A tak tomu bylo i v Teplicích.

Restaurační podnik při teplickém hlavním nádraží patřil mezi ty s dobrou pověstí. Chodili sem na obědy, posedět při pivu nebo vínu nejen ti, kteří do lázeňského města přijížděli za vyřízením svých pohledávek, na návštěvu nebo k pobytu ve zdejších světoznámých lázních, ale právě tak i mnozí Tepličané. Prostory restaurace na hlavním nádraží patřily k velkým, s čistě prostřenými stoly a dekoracemi. Zajímavé se též jeví stěny a upoutával i vysoký štukový strop. Nádražní restaurace sloužila velkému počtu hostů ještě i v dobách po druhé světové válce, až do osmdesátých let 20. století. Kromě piva patřila k vyhlášeným zejména zdejší kuchyně, což mělo odezvu u značného počtu strávníků. Často se tak stávalo, že mnozí čekali na to, až někteří dojedí, aby mohli jejich místa zaujmout. Vedle mnoha druhů teplých jídel a minutek, kterých se dalo napočítat kolem padesátky, vynikaly především speciality ze

zvěřiny a drůbeže, a to vždy chutně připravené. Někdejší oblíbená restaurace však už svým účelům řadu let neslouží a v těchto prostorách naleznete pouze prodej levného textilu. Vzhledem k tomu, že by památná budova teplického hlavního nádraží měla projít rekonstrukcí, zbývá věřit, že se i toto zajisté významné nádraží dočká obnovené restaurace.

Také na dalších teplických nádražích bývaly dříve tradičně umístěny restaurační podniky různé úrovně. Až do sedmdesátých let 20. století se dalo například posedět na nádraží v Retenicích, kde se střetává hlavní železniční trať Ústí nad Labem - Teplice - Most s odbočnou tratí na Úpořiny a Lovosice. Dnes tyto prostory zejména prázdnou. Zahradní kavárna s restaurací dříve sloužila na další železniční trati z Oldřichova do Děčína u nádraží Teplice - Lesní brána. Nacházela se v příjemném prostředí ve stínu vzrostlého stromoví, kam rádi přicházeli nejen cestující, ale i další hosté z okolí. Do dnešních dob přežila nádražní restaurace Teplice - Zámecká za-

Fidelní listek
Zámecké zahrada CENOVÁ SEPIŠKA III.
Dne 27.3.1985.

Předkrmy:	
100	Liberecký párek s hořčicí 4,20
100	Tepická okurka s hořčicí 3,-
100	Ostřední salát, okurka 5,10
100	Zlatočenská s cibulí 3,70
Přílohy:	
	Pečlivě a příjemně 2,80
Hlavní jídla:	
100	Šnejské hovězí pečené, knedlík 11,90
150	Vepř. lořtáky na ošticích, knedlík 6,90
100	Uzený bůvek, brambor. kaše, okurka 6,70
150	Přehradní vepř. špekáček, bramb. ok., hořč. 14,80
150	Smažený kotlet, brambor, okurka 16,10

Z nádražní restaurace Teplice - Zámecká zahrada se zachoval jídelní listek z 27. 3. 1985. Za povšimnutí stojí tehdejší ceny.

hrada se svými vnitřními i zahradními prostory pod stromy. Pochopitelně, že do ní nepřicházejí pouze cestující přijíždějící sem od Lovosic, ale zejména hosté z nejbližšího okolí. A tak právě tato nádražní restaurace zůstává v celých Teplicích jediná, která slouží svým původním účelům.

Pavel Kovář



Zahradní kavárna a restaurace u nádraží Teplice - Lesní brána roku 1910.



Reprezentační restaurace v budově teplického hlavního nádraží počátkem třicátých let 20. století.